

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1055 del 13/05/2024

Traduzione in cimbro

25 madjo 2024 Tage vodar mobilité Euregio

[Cimbro] 'Z khearta bidar atz 25 von madjo dar Tage vodar mobilité von Euregio. Berda iz abonàrt vor di öffentleschen traspòrte un hatt in EuregioFamilyPass Bart mang viazarn åna z'zala in gántz Euregio Tiról-Südtiról-Trentino vo Borghetto sin atz Kufstein.

A schümmanna oportunité zo khenna in Euregio in alle soine saitn: auzseng, kunst un naturàln schatz, un "potzln" stòrdja von Tiról, von Südtiról un von Trentino, åna zo mocha zahn un dèstar gianante nå in spruch vodar sudtirolàr vorsitzarung von Euregio, "gian übar di grantzan".

Ma mage nützan zérte kublpånen o.

In tage von 25 madjo 2024 alle di sèlln boda hám in EuregioFamilyPass odar an abonamént vor di öffentleschen traspòrte boda varlért vor a djar odar a halbez in Tiról, Südtiról un vor in Trentino lai vor an månat odar a boch o, bartn mang gian zo khenna in gántz Euregio dèstar, sichar un åna zo mocha paitn. 'Z stianda auz di trène boda gian bait azpe di Frecciargento, Railjet, Eurocity un Intercity (IC). In Südtiról un in Trentino bartma mang nützan åna zo mocha zahn di kublpånen o, boda opfarn a spetzialega esperiéntz dar gántzan famildja: in Südtiról soinz di kublpånen von Renon, von Colle, vo Verano, vo Meltina un Maranza, darzuar in trène von Renon un di funicolare vodar Mendola; in Trentino di kublpán Tria-Sardagna. Dar initiatif nimpta toal o dar Svaitz AutoPostale zbisnen Malles un Monastir tal, anvézte stianda auz di Linee 282 un Tanas-Lana un di Shuttle Nightliner.

Pass auf afte orarie zo kheara bidrùmm

Ma vorst in toalnemmar zo halta kunt von orarie zo kheara bidrùmm, ombrómm 'z mage auzvalln ke in disan tage soinda mearare laüt baz daz sèll boma hatt geschètz. Garadege informatzionen un orarie makmase vennen afte websait: www.vvt.at (zbisnen Tiról un Südtiról), www.suedtirolmobil.info/it/ (zbisnen Südtiról durch trène zbisnen Innsbruck un Lienz) un www.trentinotrasporti.it (Trentino).

Åndre informatzionen aftn link:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilità-trasporti/giornata-della-mobilità-euregio/>

dar gekhluppet: flyer pinn informatzionen

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)